



米奇偵探故事

被詛咒 的死亡谷





米奇偵探故事

被詛咒 的死亡谷

江苏工业学院图书馆
藏书章



新雅文化事業有限公司

www.sunya.com.hk



米奇偵探故事

被詛咒的死亡谷

翻譯：宋詒瑞

責任編輯：陳雷

設計製作：新雅製作部

出版：新雅文化事業有限公司

香港筲箕灣耀興道3號東匯廣場9樓

營銷部電話：(852) 2562 0161

客戶服務部電話：(852) 2976 6559

傳真：(852) 2114 7978

網址：<http://www.sunya.com.hk>

電郵：marketing@sunya.com.hk

發行：香港聯合書刊物流有限公司

香港新界大埔汀麗路36號中華商務印刷大廈3字樓

電話：(852) 2150 2100 傳真：(852) 2407 3062

電郵：info@suplogistics.com.hk

印刷：中華商務彩色印刷有限公司

香港新界大埔汀麗路36號

版次：二〇〇六年六月初版

10987654321

版權所有·不准翻印

ISBN-13: 978-962-08-4387-7

ISBN-10: 962-08-4387-8

© Disney

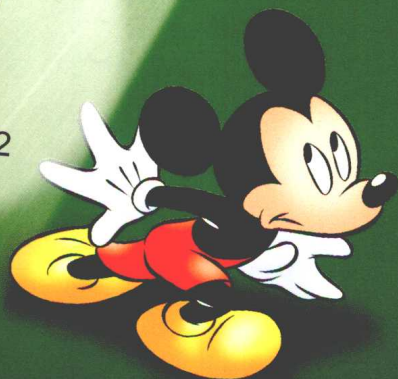
Published and printed in Hong Kong



目 錄

第一章	一封奇怪的信	5
第二章	戴大帽子的人	9
第三章	異樣的寂靜	19
第四章	布魯托大顯身手	28
第五章	一座守衛森嚴的工廠	35

第六章	美妮當上記者了	47
第七章	美妮在進行調查	54
第八章	發現真相	62
第九章	可疑的事情	71
第十章	控制門失效了	81
第十一章	解除危機	93
尾 聲		102





米奇偵探故事

被詛咒 的死亡谷



新雅文化事業有限公司

www.sunya.com.hk



米奇偵探故事

被詛咒的死亡谷

翻譯：宋詒瑞

責任編輯：陳雷

設計製作：新雅製作部

出版：新雅文化事業有限公司

香港筲箕灣耀興道3號東匯廣場9樓

營銷部電話：(852) 2562 0161

客戶服務部電話：(852) 2976 6559

傳真：(852) 2114 7978

網址：<http://www.sunya.com.hk>

電郵：marketing@sunya.com.hk

發行：香港聯合書刊物流有限公司

香港新界大埔汀麗路36號中華商務印刷大廈3字樓

電話：(852) 2150 2100 傳真：(852) 2407 3062

電郵：info@suplogistics.com.hk

印刷：中華商務彩色印刷有限公司

香港新界大埔汀麗路36號

版次：二〇〇六年六月初版

10987654321

版權所有·不准翻印

ISBN-13: 978-962-08-4387-7

ISBN-10: 962-08-4387-8

© Disney

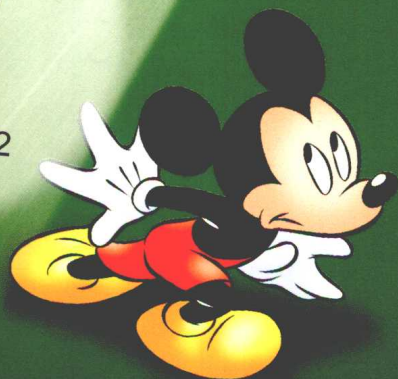
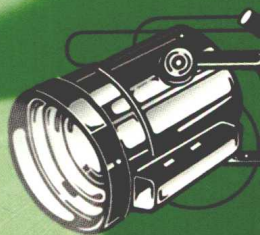
Published and printed in Hong Kong



目 錄

第一章	一封奇怪的信	5
第二章	戴大帽子的人	9
第三章	異樣的寂靜	19
第四章	布魯托大顯身手	28
第五章	一座守衛森嚴的工廠	35

第六章	美妮當上記者了	47
第七章	美妮在進行調查	54
第八章	發現真相	62
第九章	可疑的事情	71
第十章	控制門失效了	81
第十一章	解除危機	93
尾 聲		102





第一章

一封奇怪的信

「這是一封什麼信？」

米奇在今天的一疊郵件中發現了一個淺綠色的信封，上面的地址用一種歪歪斜斜的難看筆跡寫着，其中還有不少錯別字呢：

鴨堡市

半其和半泥真擇事務所

他在信封背後讀到了發信人的名字，同樣是用那種**幼稚**的筆跡寫的：

紐頓鎮 丹尼·布朗

他把信遞給美妮。「你瞧，美妮……」

美妮仔細看了那信封，點點頭說道：





被詛咒的死亡谷

「肯定是個孩子……你有沒有注意到這個信封很重，裏面不知道有些什麼？」

她撕開信封，取出一張藍色的信紙和一枚硬幣。紙上的字跡**潦草**，寫着簡短的兩句話：

清幫幫我們，我只有這些錢。

丹尼·布朗



美妮把信交給米奇，他大聲念了出來：

「請幫幫我們，我只有這些錢。」

米奇皺起了眉頭：「我不在乎幫幫這個小丹尼……可是怎麼幫呢？幫些什麼呢？」

美妮想了一會兒，揉了揉自己的鼻子：

「也許我們可以教教他語法，再幫他改改錯別字？」她頑皮地建議道。

「這可不是一件開玩笑的事，美妮！這個小男孩可能遇到了**麻煩**！我是很認真對待這封信的，你知道嗎？」

「那麼，你是不是認為我們應該去查一查這件事？」

「是的。這是一個**求救**的呼聲，我們不應該忽視！」

「好啊！讓我們去看看怎樣幫助小丹





被詛咒的死亡谷

尼！現在我在考慮的是……」

「噢？是什麼？」

「丹尼住的這個地方……紐頓鎮，是在海邊？是在鄉村？還是在山上？因為我要知道我應該穿什麼樣的鞋子去！」



大追蹤

小丹尼是誰？他遇到了怎樣的麻煩？為什麼信裏不說清楚呢？米奇和美妮應該從何入手？



第二章

戴大帽子的人

在月光下的這個奇怪的黑影是什麼？布滿繁星的夜空中一輪皓月像是用圓規劃出來似的，又像是用冰雕成的一個大圓盤。山坡上高高聳立着一塊久經風雨侵蝕的巨石，石旁站着一個戴着一頂大帽子的人，看上去像是一個**巫師**。他拄着一根拐杖，站在那裏像根柱子。他的臉藏在陰影中使人無法看清，長長的鬍子連着長髮在風中不斷拍打着他的臉頰。

他嘴裏嘟囔着一些含糊不清的詞句，低沈的嗓音好像是一隻熊在怒吼：

「**鐘聲！凶兆的鐘聲**敲響了！……我們被**詛咒**了……我們大家的**末日**快到了！所有的人！這鐘





被詛咒的死亡谷

聲……這鐘聲……」

這個頭髮蓬亂的老人向四周張望着，像是在警惕躲藏在暗處的敵人的進攻。然後他小心翼翼地走下山坡，在凹凸不平的路上謹慎地邁着步子，拄着拐杖防止跌倒。他的身影漸漸地消失在夜色中。



過了一會兒，從樹林裏出現了三個人影，他們一邊向山上走去，一邊**遮遮掩掩**地在大樹後隱蔽自己。他們不時停下來環顧周圍的動靜，然後繼續往上爬。他們經過了那塊巨石，接着向山頂爬去。頭一個人影看來是個首領，他向上面幾米高的地方指了指，那兒有一個牧羊人住的小屋，可能剛才那個戴大帽子的人就是從那兒走來的。

這三個人徑直走到那小屋前停下。站在最前面的人點亮了一盞油燈，燈光照出了小屋的輪廓和它四周的景物。這人朝前走了幾步，側耳聽了一下，然後示意他的同伴跟上來，他推開了屋門。

小屋裏面的陳設非常簡樸，只有一些最基本的傢具：一張木牀，上面鋪着一張破舊的草蓆，一張做得很粗糙的桌子和一個帶網格的小食物櫃，櫥櫃裏





被詛咒的死亡谷

只有一小塊羊乳酪，一條麵包和三四個皺巴巴的蘋果。為首的那個人看見這些，皺起眉頭咆哮如雷：

「老傢伙不在這兒！每天晚上這個時候他應該在這兒睡覺的！」

「到這兒來簡直浪費我們的時間！」第二個人怒氣沖沖地說。

第三個人什麼也沒說，他憤怒地踢翻了那個小食物櫃，櫃裏的食物都倒在泥地上。儘管這是一個愚蠢無意義的舉動，但是這樣的發洩讓他感到痛快了一些，他問首領：

「現在我們可以走了嗎，老大？我們呆在這兒是沒用的……」

「好吧，我們走吧！」

三人離開了小屋，向山谷走下去。下面，有個黑點在移動。看真切些，那是一個戴大帽子的人在向沿河的大路走去。為首的那人大叫：



